

32004R0912

30.4.2004

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 163/71

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 912/2004,**  
**29. aprill 2004,**  
**millega rakendatakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3924/91 ühenduse tööstustoodangu statistilise vaatluse**  
**sisseseadmise kohta**  
**(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. detsembri 1991. aasta määrust (EMÜ) nr 3924/91 ühenduse tööstustoodangu statistilise vaatluse sisseadmise kohta, <sup>(1)</sup> ja eriti selle artiklit 9,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EMÜ) nr 3924/91 sätestatakse, et meetmed, mis on vajalikud andmete kogumise ja tulemuste töötlemise kohandamiseks tehnika arenguga kehtestatakse komisjoni poolt pärast nõupidamist statistikaprogrammi komiteega.
- (2) Tehnika areng ja edasised õigusaktid, eriti Euroopa ettevõtlusalast statistikasüsteemi puudutavad aktid vajavad kohandamist vaatluse ulatuse ja omaduste osas.
- (3) Kõnealused kohandamised peavad parandama liikmesriikide poolt võimaldatava statistika ulatust põhjustamata ettevõtjatele koormuse suurendamist.
- (4) Ühenduse süsteemi koondatud statistilised andmed peavad olema rahuldava kvaliteediga ning liikmesriikide vahel võrreldavad.
- (5) käesolevas määruses ettenähtud meetmed on kooskõlas nõukogu otsusega 89/382/EMÜ, Euratom <sup>(2)</sup> loodud statistikaprogrammi komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Nõukogu määruse (EMÜ) nr 3924/91 artiklis 1 viidatud vaatluse hõlmata valdkond selgitatakse välja sõltuvalt vaatlusalusest populatsioonist ja vaatlusüksusest.

<sup>(1)</sup> EÜT L 374, 31.12.1991, lk 1.

<sup>(2)</sup> EÜT L 181, 28.6.1989, lk 47.

Vaatlusalune populatsioon vaatlusperioodil on ettevõtjad, kelle peamine tegevus või üks kõrvaltegevustest on loetletud 19. detsembri 2001. aasta määrusega (EÜ) nr 29/2002, <sup>(3)</sup> millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90, <sup>(4)</sup> sätestatud Euroopa Ühenduse majandustegevuse liigitus (NACE Rev.1.1) C, D või E jagudes.

Vaatlusüksus on ettevõtja, kes on nõukogu määruses (EMÜ) nr 696/93 <sup>(5)</sup> statistiliste üksuste kohta määratletud ühenduse tootmissüsteemi vaatlemiseks ja analüüsimiseks. Liikmesriigid võivad koguda andmeid kasutades vaatlusüksusena teist statistilist üksust, kui nad saadavad ettevõtja andmed Eurostatile.

*Artikkel 2*

Vaatlusaluse populatsiooni üksuste kohustus saata õige ja täieliku teave nõukogu määruse (EMÜ) nr 3924/91 artikli 5 lõikes 2 viidatud liikmesriikide poolse taotluse korral piirdub vaatlusaluse populatsiooni vaatlusüksustega, kes toodavad PRODCOM-loetelus nimetatud tooteid.

*Artikkel 3*

Liikmesriikide kohustust võtta vastu sellised vaatlusmeetodid, mis hõlbustavad andmete kogumist üksustelt, kelle toodang moodustab vähemalt 90 % nõukogu määruse (EMÜ) nr 3924/91 artikli 3 lõikes 2 nimetatud NACE-klassi kuuluvast kodumaisest toodangust, rakendatakse liikmesriikide poolse vaatlusmeetodite vastuvõtmisena, mis on loodud andmete kogumiseks, mis esindavad vähemalt 90 % toodangust iga NACE Rev.1.1 klassi C, D ja E jao kohta.

*Artikkel 4*

Liikmesriikide erandid nõukogu määruse (EMÜ) nr 3924/91 artikli 3 lõikes 4 viidatud andmete kogumisel selgitatakse välja sõltuvalt toote kodumaisest toodangust.

<sup>(3)</sup> EÜT L 6, 10.1.2002, lk 3.

<sup>(4)</sup> EÜT L 293, 24.10.1990, lk 1.

<sup>(5)</sup> EÜT L 76, 30.3.1993, lk 5.

Liikmesriigid ei pea koguma andmeid toote kohta, kui selle toote kodumaine toodang on väiksem kui 1 % ühenduse vastavast koguarvust eelmisel aastal. Nende toodete osas, mille kohta käesoleva erandi tõttu andmeid ei koguta, märgitakse aruandes null. Liikmesriigid peavad esitama vajalikud dokumendid.

*Artikkel 5*

Liikmesriigi loobumist nõukogu määruse (EMÜ) nr 3924/91 artikli 5 lõikes 3 viidatud PRODCOM-vaatluse korraldamise kohustusest laiendatakse juhtumitele, kus liikmesriigid on võimelised hankima vajalikud andmed kasutades eri allikate ja meetodite kombinatsiooni.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. aprill 2004

*Artikkel 6*

Lisaks nõukogu määruse (EMÜ) nr 3924/91 artikli 5 lõikes 4 viidatud kohustusele saata teave Eurostati taotluse korral saadavad liikmesriigid Eurostatile vajaliku teabe nende vaatlusmeetodite, väljavõtukogumi ja ulatuse kohta tõendamaks, et need on vastavuses PRODCOM-metoodika põhimõtetega, mis on sätestatud PRODCOM-metoodika käsiraamatus.

*Artikkel 7*

Käesolev määrus jõustub kahekümneandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

*Komisjoni nimel*

*komisjoni liige*

Joaquin ALMUNIA

---